

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 57 (1931)  
**Heft:** 35

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Philosophie

Verwünschtes Naturell!  
Was soll das Lodern?  
Steigt auch die Flamme bis  
Zum Himmel hell,  
Der Stoff verbrennt,  
Und auch dein Leib wird modern!

Was forderst du, Gesell?  
Musst dich bescheiden!  
Sonst gerbt die Welt,  
Die böse, dir das Fell,  
Anstatt dich froh  
Nach deinem Wunsch zu kleiden.

Gib dich darum nicht laut  
Und überlege:  
Ein jeder trägt  
Zu Markte seine Haut,  
Und nur verschieden lang  
Sind Zeit und Wege!

Rolf

## Dienst-Erlebnisse

Leutnant: «Füsilier Strasser, wänd Sie mol d'Mütze grad ufsetze. I wott die cheibe Schlamperei eifach nümme lyde. Was würde Sie säge, wenn ich mini Mütze soo, soo schräg ufsetze würd?»

Füsilier Strasser (lächelnd): «Zu Bifähl, Herr Lüttnant, das wär aber souglatt!»

«I sött no schnäll e Brief heischrybe. Hesch du mer en Unterlag?»

«Nei, aber nimm doch d'Wulledeckil!»

Schiessausbildung, liegend. Der Gefreite Gerber, der Oberspassmacher,

übt seit längerer Zeit «Ruhe». Der Gewehrlauf steckt im Gras.

Leutnant: «Gfreite Gärber, wänn Sie emol der Louf us em Dräck zieh, Sie wänn wohl en Loufblähig?»

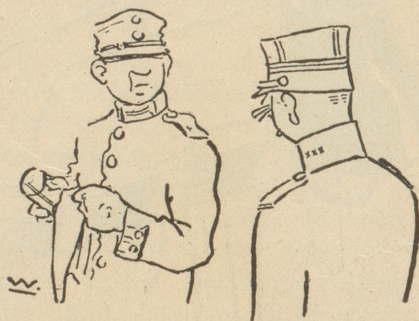
Gerber, ohne sich zu bewegen: «Zu Befähl, Herr Lüttnant, e Loufblähig!»

«Füsilier Ränfer, was heit Ihr i de Patronetäsche? Wüset Ihr nid, dass me keini Zigarette, dass me usser de Patrone überhaupt gaaar rein nüüt darf drinne ha? Was heit Ihr z'lache, Gfreite Gärber, heit Ihr üppen ou öppis i de Patronetäsche?»

«Zu Befähl, Herr Lüttnant.»

«Was denn?»

«Luft!»



### Nicht so schlimm

„Was? Kerl, du trocknest mein Trinkglas mit meinem Taschentuch?!“

„Nein, Herr Hauptmann, es ist mein eigenes Nastuch!“

(De Notenkraker)

«Gärber, hesch du mer e Radiergummi?»

«Nei, aber e Sockehauter.»

«Warum hei mir ächt nume so wenig Schtrou zum druffe lige? Me gschpürt ja jede Chnochel!»

«Aebe drum, dass d'Ruggewürble schön glych höch usgrichtet sy!»

Leutnant: «Herrgottdonnerwätter, Gfreite Gärber, was han ich Ihne vori gseit, bim Gweherschultere? Was isch das hütt für ne langsami Schlamperei?» — Gerber: «Zu Bifähl, Herr Lüttnant, das isch drum eine gsi mit der Zytlupe.»

Scharfschiessen. Die Soldaten sind fertig, und es schiessen noch die Offiziere mit den Pistolen. Die Soldaten dürfen zuschauen und kritisieren natürlich fortwährend. Der Kompaniekommandant hat das Pech, immer entweder über oder unter die Scheibe

zu schiessen. Eben ist er wieder am Zielen. Füsilier Seiler ruft aus dem Hintergrund: «Hauptme Chrischte Null, Hauptme Chrischte Null, Hauptme ...!» Der Hauptmann zielt ruhig weiter und ruft, ohne sich stören zu lassen: «Sie sind en fräche Chäib, Füsilier Seiler, en fräche Chäib sind Sie, Füsilier Seiler, en frä ...» Päng! Der Dreck spritzt in die Höhe vor der Scheibe, und die ganze Gesellschaft lacht. «Sie sind en fräche Chäib, Füsilier Seiler» sagt der Hauptmann. «Zu Bifähl, Herr Hauptme, aber i ha haut doch Rächt gha!» gibt Seiler kleinlaut zurück.

«Het mer eine nes Briefcouvert?»

«Schick doch dy Brief im Brot-sack!»

«Wird das ächt em Linder i ds Dienschtbüechli ytreit, dass er i der Chischte gsi isch?»

«Nei, aber är berchunt es Gitterli uf e linggi Ermel!»

Brummbär

Wir hatten einen Krötenstecher von Korporal, der schikanierte uns wo er nur konnte. Dass uns dabei manchmal die Galle übergang, ist kein grosses Wunder. Ich jedenfalls nahm mir vor, ihm bei der ersten besten Gelegenheit einen Denkkettel an seine gute alte Militärzeit zu geben. Aber wie das anfangen?

Pünktlich, jeden Morgen um sechs Uhr, wanderte unser Korporal auf die Toilette. Diese befand sich über einem Bache. Zwei Drahtseile waren über den Bach gespannt, und darauf stand eine Bretterbude. Es war an einem nebligen Morgen; ich stand hinter den Büschen am anderen Ufer, die Wache, konnte mich unmöglich sehen.

Unser Korporal wandert wie gewöhnlich auf das Häuschen zu, lokkert den Hosengurt und verschwindet in der Toilette. Ich warte jetzt noch einen Augenblick, dann halte

### Verstopfung?

Dann einfach das  
wohlschmeckende, nur aus  
Pflanzen bereitete, altbewährte  
Abführmittel

## Modélia

5 Fr. und 9 Fr.  
in den Apotheken

Pharmacie Centrale, Madliener-Gavin  
Rue du Mont-blanc 9, Gené

Goldmann

und

BIERE

und

WOLFENBURGER

und

BRUNNEN